

Enfòmasyon Enpòtan



NIMEWO ENPÒTAN

Emergency	911
Fire and Rescue Services	911
Royal Montserrat Police Service	999
Hospital/Casualty	491-2552/491-2802
DMCA(EOC)	491-7166/3076
Montserrat Red Cross	491-2699
Montserrat Utilities Ltd	491-3940/491-2538
Radio Montserrat/ZJB	491- 7227/496 -2885

STASYON RADYO YO

Radio Montserrat (ZJB)	95.5 FM/88.3 FM
ABS (Antigua)	620 AM
ZIZ Radio (St. Kitts)	96.1 FM
VON (Nevis)	895 AM
Observer Radio (Antigua)	91.1 FM

Disaster Management Coordination Agency, DMCA
Yellow Hill Road, St. John's
Montserrat

Tel: (664) 491-7166/7161/3076

Mobile: (664) 496-7166

Email: dmca@gov.ms

Website: dmca.gov.ms

Facebook: [montserratdisastermanagement](https://www.facebook.com/montserratdisastermanagement)

Twitter: [DMCA_Montserrat](https://twitter.com/DMCA_Montserrat)

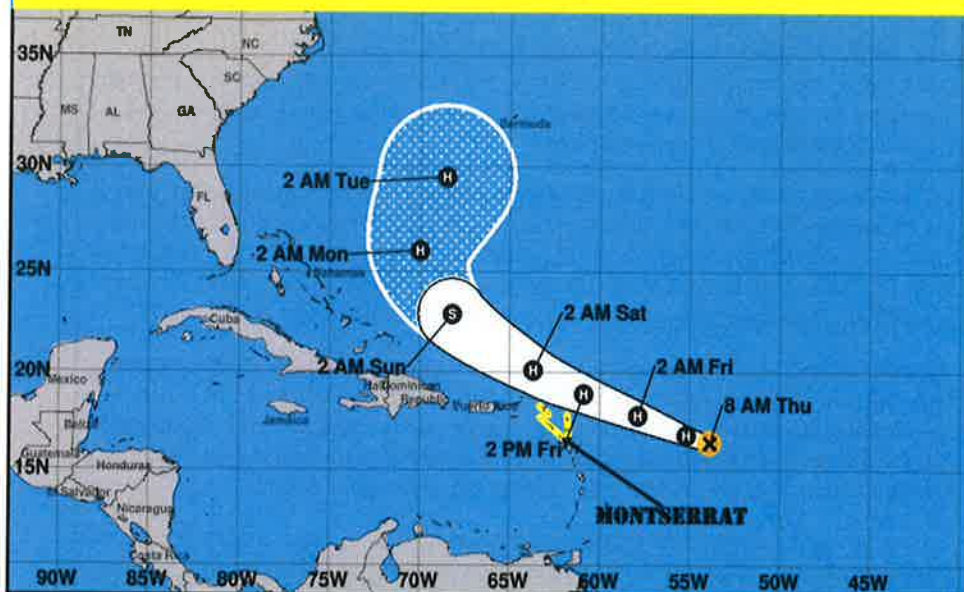
Instagram: [dmca_montserrat](https://www.instagram.com/dmca_montserrat)



PREPARE W

MONTSERRAT PREPARASYON GID SIKLÒN 2024

1YE JEN - 30 NOVANM



PREPARE W



PREPARE W

Chers résidents,

Montserrat est un paradis tropical, mais avec le soleil de l'île toute l'année vient le risque de tempêtes tropicales et d'ouragans.

Si vous n'avez pas encore créé votre plan d'urgence familial pour cette saison des ouragans, il est temps de vous préparer.

Le Centre des opérations d'urgence de l'Agence de coordination de la gestion des catastrophes (DMCA) est le centre de commandement à Montserrat pour les informations officielles sur les situations d'urgence lorsqu'une tempête ou un ouragan devient une menace imminente. L'équipe fournit chaque année un guide de préparation aux ouragans mis à jour pour aider les résidents et les visiteurs à faire progresser leurs efforts de préparation.

Le guide des ouragans comprend des conseils, des listes de contrôle et des instructions étape par étape sur ce qu'il faut faire avant, pendant et après un ouragan.

Les prévisionnistes de la National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA, prévoient une activité cyclonique proche de la normale dans l'Atlantique cette année. La NOAA prévoit une **plage de 12 à 17 tempêtes nommées** au total (vents de 39 mph ou plus). Parmi ceux-ci, 5 à 9 pourraient devenir des ouragans (vents de 74 mph ou plus), y compris 1 à 4 ouragans majeurs (catégorie 3, 4 ou 5 ; avec des vents de 111 mph ou plus).

La saison des ouragans de l'Atlantique commence officiellement le 1er juin et dure jusqu'au 30 novembre. Comme c'est le cas pour toutes les saisons des ouragans, on rappelle aux résidents qu'il suffit qu'un ouragan touche terre pour en faire une saison active pour eux. Ils devraient se préparer de la même manière pour chaque saison, quelle que soit la quantité d'activité prévue.

Assurez-vous d'avoir une réserve de nourriture pour trois jours, d'eau, de médicaments, de piles, de lampes de poche et d'articles essentiels pour les personnes vulnérables, les enfants et les personnes âgées dans votre maison. Vous aurez besoin d'argent supplémentaire, de lavage des mains antibactérien, de désinfectants pour les mains, de lingettes alcoolisées, de jouets pour enfants.

Procurez-vous une copie de ce guide indispensable pour vous protéger, vous et votre famille, ou téléchargez une copie sur le site Web du DMCA ou appelez le 491-7166 pour plus d'informations. Soyez prêts ; Restez prêt ; il n'en faut qu'un!

Pou plis enfomasyon rele nan **491 7166**

SIVEYANS AK AVÈTISMAN

SIVEYANS

Kouri kite dòmi pran nou: Kouri kondisyon yo (kouman van 74 mph, ni pi gwo) posib nan zòn ou. Paske li pa ka sove lavi pou pwepare pou yon siklòn yon fwa rive nan van tanpèt twopikal fòs. a NHC questions siklòn siveyans 48 è detan anvan li prévwa fòs twopikal van tanpèt.

Twopikal van tanpèt Siveyans: move tan twopikal kondisyon yo (kouman k'ap soufle soti nan mph 39 73) pa ka nan Pwogram leta nan zòn nan nan espas 48 è.

Gade gwo van tanpèt: Posiblite pou menase inondasyon debòdman dlo ap kontinye soti nan lòt kote nan Pwogram leta nan zòn nan, jeneralman nan espas 48 è.

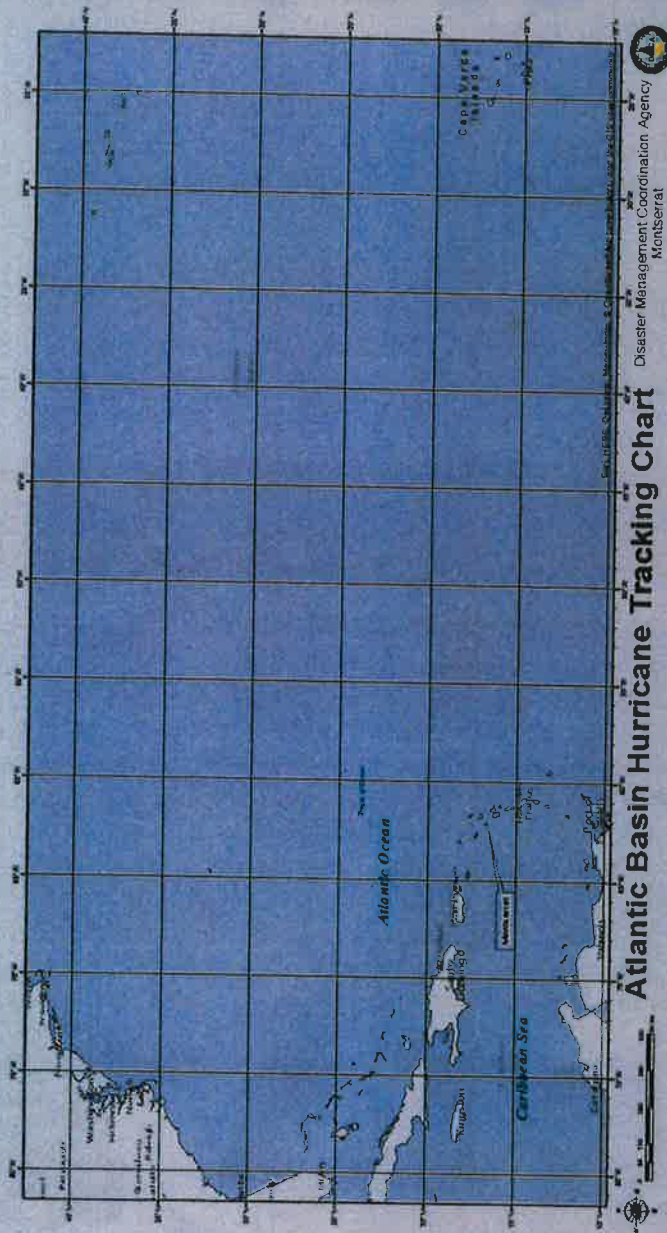
AVÈTISMAN

Siklòn avètisman: siklòn kondisyon yo (kouman van 74 mph, ni pi gwo) gen kèk kote nan Pwogram leta nan zòn nan. NHC questions yon siklòn ki te avèti 36 ze detan twopikal in a lavans van tanpèt-fòse van yo pou ban nou tan pou nou konplete pweparyasyon yo.

Avètisman loraj twopikal: twopikal van tanpèt kondisyon yo (kouman k'ap soufle soti nan mph 39 73) èspere nan zòn ou 36 ze dtan. Avètisman gwo van tanpèt: risk grav anpil inondasyon nan debòdman dlo ap kontinye soti nan lòt kote nan Pwogram leta nan zòn nan, jeneralman nan 36 ze detan.

Ekstrèm van avètisman: Ekstrèm van k'ap soufle soti nan yon pi gwo tanpèt (115 mph oubyen pi gwo), dabitid asosye ak je mi an, gen pou kòmanse nan inè detan konsa. Pran ebèjman imedyà nan pati enteryè a nan yon strikti byen bati.

KAT SUIVI SIKLÒN - DISPONIB NAN DMCA



“ALÈT JÒN SIKLÒN” KISA SA NOU DWE FE?

Lè alèt jòn pou siklòn lanse, sa vle di ke siklòn nan se yon menas men yo pa konnen egzakteman si lap frape zile a. Ou dwe komansè fè tout preparasyon nesèsè epi mete kay ou an sekirite. Nan moman sa, ou dwe tou:

Ranpli tank machin ou ak gaz epi verifye batri, dlo ak lwil ou. Verifye flach, balèn ak lanp ou (ou dwe gen batri, anpoul, ak alimèt de rezèv).

Pa janm sispann koute radio ak televizyon pou w' jwenn enfòmasyon sou tan an.

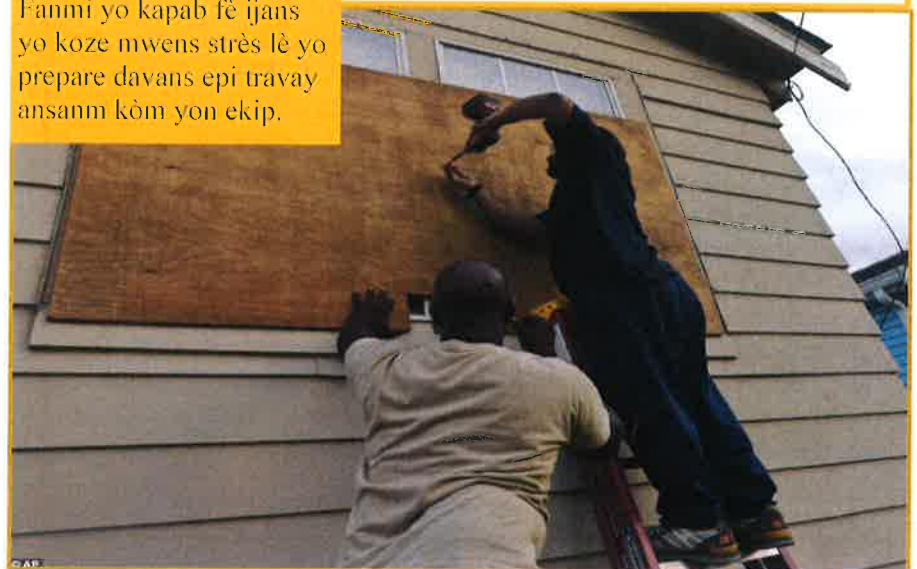
Chache veso pou konsève dlo pou w' bwè epi mete etikèk sou yo. Prepare yon kit ki gen tout bagay nesèsè ladan l'.

Asire w' ke ou gen kantite medikaman ou kapab bezwen pou w' itilize.

Òganize fanmi w'. Asire ke tout moun konnen sak planifye a. Mete an sekirite bwat manje ak manje ki pap gate yo.

Fè aranjman pou ou pran swen bèt ou gen lakay ou yo. Si ou prevwa deplase.

Fanmi yo kapab fè ijans yo koze mwens strès lè yo prepare davans epi travay ansanm kòm yon ekip.



“ALÈT WOUJ SIKLÒN” – KISA NOU DWE FE?

Lè gen **alèt wouj siklòn** ki lanse, sa vle di ke siklòn nan kapab frape zile a nan **36 è**. Nou kapab jwenn gwo van ki gen fòs o mwen 74 mil pa è, inondasyon ak gwo tanpèt.

Pou rezon sa, ou dwe pare pou w' poze aksyon. Ou dwe prè pou ou deplase a nenpòt ki moman depi yo fin bay alèt wouj la, menm si tan sanble nòmal. Ap gen anons nan radyo pou konfime kilè y'ap ouvri kote pou ou al pare tan an. Ou ta dwe :

- Netwaye lakou w', retire tout bagay tankou poubèl fatra, elatriye...
- Asire ou ke tank gaz yo an sekirite. Fèmen vòn yo.
- Mete kannòt ou an sekirite si ou posede youn.
- Tache fenèt yo epi itilize tep kote sa nesèsè pou w' tepe fenèt an vit yo. Desann rido yo epi mete an sekirite tout rès kay la.
- Retire tout foto, tablo, revèy ak tout lòt bagay ki kwoke nan mi yo.
- Si ou gen tan, mete atèn antèn parabolik ak antèn televizyon yo, menm jan tou pou antèn radyo ak pano solè yo.
- Ranmase tout sa wap bezwen pou w' ale abrite w' yon lòt kote si kay ou pa kapab reziste ak siklòn.
- Rasanble tout bagay ou pral gen bezwen anndan lakay ou si se la w' ap pare move tan.
- Koute avètisman ofisyèl ak konsèy sou radyo.
- Ranpli tout veso dlo ou yo paske dlo a pral koupe.
- Sonje pou w' pran an kont tan ke ALÈT WOUJ la lanse a. Sonje pou w' retire peryòd fènwa yo lè w'ap kalkile tan ou genyen pou w' prepare.
- Mete tout materyèl enpòtan yo tankou zouti, ekipman ak aparèy biwo nan yon espas ki an sekirite.
- Vlope tout dokiman ak papyè enpòtan nan plastic epi mete yo yon kote ki wo.
- Etenn kouran nan bouton prensipal la lè yo mande w' fè sa epi limen l' sèlman lè yo konseye l' ke ou kapab fè sa.
- Asire w' ke tout fenèt ak pòt ou yo byen fèmen epi solid.
- Lè ou fin pran tout prekosyon sa yo, ede vwazen w' espesyalman moun ki granmoun aje yo ak sa yo ki gen timoun piti.

RETE ANBA

Rete deyò kay ou si ou pran sant gaz, si kay ou pral inonde, femen sous kouran ak deploje tout bagay depi nan priz elèktrik yo.

Kabòn monoksid se yonn nan bagay lanmò apwè delij nan zòn ki gen rapò ak sous elèktrik. Pa janm sèvi ak dèlko pòtab anndan lakay ou oswa nan garaj.

Sèvi ak lamp ki mache ak batri. Pa sèvi ak bouji. Li-men flash ou avan ou antre nan yon kay vid. Batri a ta kapab pwodwi yon etensèl si ta gen gaz ki ouvri si sa ta prezante.

LIS KÈK BAGAY OU DWE GENYEN NAN BWAT OU ...

- ⇒ 1 galon dlo pou chak moun chak jou
- ⇒ Ji konsève nan bwat ou boutèy plastik
- ⇒ Manje anbwate: vyann, pwason, fwi, legim
- ⇒ Zouti ki kapab pemèt ou louvri bwat ak men
- ⇒ Manje ki sèk tankou pen, bonbon, biswit
- ⇒ Zouti pou w' fè manje, gaz, alimèt & brikè
- ⇒ Asirans, dosye medical & pyès idantite
- ⇒ Twous premye swen
- ⇒ Flach, radyo ki fonksyone ak pil, revèy, pil
- ⇒ Atik twalèt & ijyèn pèsònèl—papyè twalèt, atik pou fanm sèvi, atik pou bebe
- ⇒ Zouti tankou mato, pens, kouto



LIS KOTE ABRI PWOVIZWA YO

Zòn

Salem

House of Refuge and Deliverance Church (Downstairs)

Cudjoe Head

Cavalla Hill Methodist Church Education Centre
Cavalla Hill Methodist Church Koinakraft Centre

Brades

Faith Tabernacle Church Arts and Education

Davy Hill

Davy Hill Community Centre

St John's

SDA New Ebenezer Church -Downstairs

Lookout

Montserrat Girl Guide Headquarters

Judy Piece

The Bethany Methodist Church

Yo pral idantifye abri adisyonel yo si se nesese.



HURRICANE SHELTER IN SALEM (DOWNSTAIRS)

PANDAN SIKLÒN NAN

Si wap viv nan kay ki solid ki nan yon zòn ki an sekirite, rete la pandan siklòn nan. Kèk konsèy ou dwe suiv:

Rete anndan lakay ou epi rete lwen fenèt vit yo. Pa sòti deyò.
Rete kote ou ye a jiskaske siklòn nan pase. Gen moun ki pèdi lavi yo pandan y' ap eseye sòti yon kote pou ale nan yon lòt.
Koute radyo pou enfòmasyon sou sa k' ap pase a.

Rete trankil, kapasite w' pou w' aji ak san fwa enpòtan anpil.
Pa sòti deyò pandan ''je'' siklòn nan ap pase. Si ''je'' siklòn nan ap pase sou Montserrat, ap gen yon peryòd kalm oubyen pòz ki ka dire soti kèk minit rive demi èd tan. Van ak lapli kapab sispann tonbe men van ap tounen rapidman ak fòs siklòn nan lòt direksyon an.
Tann otorite yo anonse ke ou kapab sòti lakay ou an tout sekirite lè sirèn sonnen ak radyo anonse ''Tout bagay klè''.

Si kay la montre gen kèk kote ki ap andomaje, rete kote ki pi solid la oubyen anba tab, nan yon amwa oubyen nan yon plaka ki an sekirite. Evite limen flanm dife tankou balèn ak lanp kewozèn.

NON SIKLÒN ANE 2024 YO

Alberto	Helene	Oscar
Beryl	Isaac	Patty
Chris	Joyce	Rafael
Debby	Kirk	Sara
Ernesto	Leslie	Tony
Francine	Milton	Valerie
Gordon	Nadine	William

APRE SIKLÒN NAN

- Chache asistans medikal nan sant premye swen yo, lopital oubyen klinik pou moun ki te blese pandan siklòn nan.
- Pa manyen fil kouran ki kase ou ki pandye. Fè otorite Montserrat Utilities Limited (MUL) yo, biwo lapolis ki pi prè a oubyen yon ajan polisye ak biwo EOC a konnen sa.
- Fè otorite ki responsab dlo nan Montserrat konnen tout egou oubyen tiyo dlo ki kase.
- Pa bloke liy telefòn yo avèk apèl ki pa enpòtan.
- Pa jete dlo ou genyen ki stoke jiskaske dlo potab yo retabli, epi **BOUYI DLO POU W' BWE** jiskaske yo enfòmè w' ke bon dlo potab retabli.
- Dlo ou genyen ki stoke pa ta dwe itilize tou suit pou lave kay, machin, wouze jaden, elatriye..., jiskaske sèvis nòmal dlo yo retabli.
- Asire w ke manje ou te stoke nan frijidè, nan bwat glas, elatriye..., pa gate anvan ou manje l'.
- Gade si pa gen pyebwa ki tonbe. Ranmase branch yo ak lòt debri epi anpile yo yon kote ke yo kapab ranmase yo fasilman.
- **PA SOTI DEYÒ PYE ATÈ.** Evite mete sandal. Gade si pa gen moso boutèy ak klou.
- Evite kondui machin ou sou wout ki gen anpil debri paske wout yo kapab danjere.
- Ou dwe vijilan pou w' anpeche dife. Fèb presyon dlo yo ap rann travay ponpye yo trè difisil.
- A mwens ke ou te prepare pou w' bay asistans dijans, rete lwen zòn ki afekte yo paske ou ka anpeche moun k' ap bay asistans premye swen yo, moun kap pote sekou ak soulajman yo. Se pa moman pou w' al voye je gade.
- Si ou se manm yon òganizasyon ki travay nan sa ki gen rapò ak katastwòf, si ou se yon fonksyonè, anlwaye gouvènman an oswa ou se yon ouvriye ki travay nan sèvis piblik yo, souple reprann travay pi rapid ke posib paske apre siklòn nan sèvis ou kapab enpòtan anpil pou ede viktim yo. Suiv plan òganizasyon w'lan te prepare pou siklòn nan.

NÒT KONSÈNAN ABRI PWOVIZWA YO

1. Ap gen yon sirèn kap sonnen "**SHELTERS ARE OPEN NOW**" ("**ABRI PWOVIZWA YO OUVRI**") lè abri pwovizwa yo ouvri e prè pou resevwa moun.
2. Abri pwovizwa yo la pou yon ti tan sèlman (48 èd tan), mache ak manje ki pap gate ak dlo ki kapab dire pandan peryòd sa.
3. Li pa otorize pou ou vini ak bèt nan abri pwovizwa yo
4. Ou pa dwe finen ni gen bwason ki gen alkòl anndan abri pwovizwa yo.
5. Suiv tout règ ak enstriksyon otorite yo bay konsènan abri pwovizwa yo.
6. **MACHE AK FIGI NOU KOUVRI ,SANITIZE POU MEN, LAVÈ MEN NOU AK ANTI-BAKTER AK TI SEVYET MOUYE AK AKOL**

